



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

VIA EMAIL TO :
bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA

ATTENTION : Claudette Chabot

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
National Headquarters

Title — Sujet: Mould Awareness and Remediation, Asbestos Awareness and Lead Awareness Training – Vocational Training - PSAB	
Solicitation No. — N° de l'invitation 21C50-20-3339073-A	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 002	Date: August 17, 2021
GEIS Reference No. — N° de Référence de SEAG 21C50-20-3339073-A	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 On / Le : August 25, 2021 / le 25 août 2021	Time Zone Fuseau horaire CST Heure normale du centre
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Claudette Chabot – Claudette.Chabot@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 639-317-8547	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 002 is issued to

1. Respond to questions 1 through 5 received the during the solicitation period;

1. Questions and Answers 1 through 5:

QUESTION 1: The tender documents refer to “Awareness and Remediation” for mould, but only “Awareness” for lead and asbestos. Is remediation training only required for mould? Or is it required for lead and asbestos?

RESPONSE 1: Remediation training is only required for Mould, not for Lead and Asbestos.

QUESTION 2: The removal of lead, asbestos and mould requires building containment structures (temporary rooms essentially). This in turn involves lumber, etc. Given that the courses would be repeated, can we store the building materials onsite or must they be removed at the end of each session?

RESPONSE 2: No. The contractor must remove all building materials at the end of each training session.

QUESTION 3 a):

The rooms (of which there are 6) also are roughly 8 feet by 8 feet. Will there be space available to build these rooms?

RESPONSE 3 a): No, there will not be space onsite to build 6 rooms. The course will be conducted in a classroom/small warehouse setting. **NOTE: The course intent is for all offender participants to obtain general knowledge and awareness of each substance. For mould remediation, the intent is to provide for participants to learn about the required guidelines, legislation and techniques to be used for the different levels of mould remediation and to identify when a mould remediation specialist is required. The course is not intended to produce remediation specialists for all levels of remediation.**

QUESTION 3 b): As the rooms are essentially 2x4 studs with plastic “walls”, will the space be inside so that wind does not affect the plastic?

RESPONSE 3 b): No. Same as response to question 3 a.

QUESTION 4: Removal work requires respiratory protection. Will CSC supply the students with suitable respirators?

RESPONSE 4: No. Supplier must provide required PPE as noted in the RFSO Annex A – Statement of Work, 3.0 Tasks, and 4.0 Deliverables

QUESTION 5: Using respirators requires a fit test. Should we plan to include time to fit test the students (about 2.5 hours for 5 students)?

RESPONSE 5: Yes. The supplier should include time for fit test, if applicable.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.